

**DICHIARAZIONE**

## 声明

\_\_I\_\_ sottoscritt\_\_ 本人 \_\_\_\_\_,

genitore dell'alunn\_\_ 学生的姓名 \_\_\_\_\_,

iscritto/a nella scuola 在哪个学校读书 \_\_\_\_\_ classe 班级 \_\_\_\_\_ sez. \_\_\_\_;

**dichiara di voler ritirare il/la proprio/a figlio/a da questo istituto**

他/她的孩子想从这个学校退学

motivo del ritiro 退学的原因: \_\_\_\_\_

**dichiara di portare il/la proprio/a figlio/a al paese d'origine**

想把他/她的孩子带回国

dal 从 \_\_\_\_\_ al 到 \_\_\_\_\_

**DATA** 日期 \_\_\_\_\_

Il/la sottoscritto/a 根据第 245/2000 号总统令, 签字人 \_\_\_\_\_  
consapevole delle conseguenze amministrative e penali per chi rilasci dichiarazioni non consapevoli a verità,  
ai sensi del DPR 245/2000, dichiara di aver effettuato la scelta/riciesta in osservanza delle disposizioni sulla  
responsabilità genitoriale di cui agli art. 316, 337 ter e 337 quater del codice civile, che richiedono il consenso  
di entrambi i genitori. 意识到对发表不了解真相的陈述的人的行政和刑事后果, 声明他/她已按照关于父母对艺术  
的责任的规定作出选择/要求。。“民法”第 316 条, 第 337 条之三和第 337 条之四, 需要父母双方的同意”

Firma del genitore 父母的签字 \_\_\_\_\_

Visto 回答:  **si concede** 可以

**non si concede** 不可以

**l'alunno viene cancellato dagli elenchi causa lunga assenza scolastica, il genitore è stato avvisato**

因为缺了很多课, 所以学生被从名单中删除了, 父母已被警告

Il Dirigente Scolastico 校长